



МЕЖДУНАРОДНЫЙ КУРС

по пластической хирургии

и малоинвазивным методикам омоложения



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

1–3 ИЮНЯ 2012 ГОДА

Отель «Введенский»

Большой проспект, Петроградская Сторона, д. 37



INTERNATIONAL COURSE on Aesthetic Plastic Surgery and Minimally Invasive Methods of Rejuvenation

ST. PETERSBURG

1–3 JUNE 2012

Hotel Vedensky
Bolshoi Prospekt 37, Saint Petersburg

Генеральный спонсор | General sponsor



POREX
SURGICAL PRODUCTS GROUP

Биоматериал MEDPOR®



Отличные материалы. Великолепные результаты.
Аугментация и Реконструкция лицевых зон.

Официальный дистрибьютор
компании POREX в России — ООО «Кloverмед»
121099, г. Москва, ул. Новый Арбат, 34, стр. 1, офис 501
Тел.: (495) 787-17-72 (многоканальный), Факс: (495) 605-76-65
e-mail: info@clovermed.ru
www.clovermed.ru

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КУРС по пластической хирургии и малоинвазивным методикам омоложения

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
1–3 ИЮНЯ 2012 ГОДА

Отель «Введенский»
Большой проспект, Петроградская Сторона, д. 37



INTERNATIONAL COURSE on Aesthetic Plastic Surgery and Minimally Invasive Methods of Rejuvenation

ST. PETERSBURG
1–3 JUNE 2012

Hotel Vedensky
Bolshoi Prospekt 37, Saint Petersburg

Организаторы

Кафедра пластической хирургии
СПб ГМУ им. акад. И.П. Павлова
(зав каф. И.Э. Хрусталёва)

ООО «БИО Концепт»

при поддержке:

Кафедры пластической реконструктивной хирургии,
эстетической медицины и клеточных технологий ФУВ
Российского государственного медицинского университета
им. Н.И. Пирогова, Москва, Россия

Российского общества пластических,
реконструктивных и эстетических хирургов

программа утверждена Советом по
образованию ISAPS

Генеральный спонсор

Спонсор диссекционного курса
«Анатомия красоты»

Информационная поддержка

Научный руководитель Курса **И.Э. ХРУСТАЛЁВА**
Председатель оргкомитета **И.О. БОГОРОДИЦКИЙ**

Organizers

Department of Plastic Surgery (head of Department – Irina
KHRUSTALEVA) of Pavlov St. Petersburg State Medical
University, St. Petersburg, Russia

BIO Concept, Moscow, Russia

supported by:

Department of Plastic Reconstructive Surgery, Aesthetic
Surgery and Cellular Technologies (Head of Department –
Natalya MANTUROVA) of Russian State Medical University,
Moscow, Russia

Russian Society of Plastic
Reconstructive & Aesthetic Surgeons

Program endorsed by ISAPS
by educational council

General sponsor

Sponsor of Dissection Course
“Anatomy of Beauty”

Information sponsors

Scientific director – **Irina KHRUSTALEVA**
Chairman of Organizing Committee – **Igor BOGORODITSKIY**





Уважаемые коллеги, друзья!

Я рада приветствовать вас на Международном курсе по пластической хирургии и малоинвазивным методикам омоложения.

Мы являемся и свидетелями, и непосредственными участниками тех преобразований, которые происходят в наших специальностях – пластической хирургии и медицинской косметологии. Никто не станет отрицать их высокую востребованность в современном социуме, их новые возможности, появляющиеся с развитием медицинской науки, биологии, химии, фармакологии. С другой стороны, в фокус пристального и не всегда доброжелательного взгляда масс-медиа попадают все наши недочеты, ошибки, а иногда и явно неправомерные действия. Одним из мощных средств поддержания профессионализма на должном уровне является образование. Оно имеет много форм – курсы, стажировки, тренинги – перечислять можно долго. На мой взгляд, один из самых привлекательных и приятных путей получить новые знания – это участие в конференции или конгрессе. Я хочу пожелать Вам взятия новых профессиональных вершин! Мучайте докладчиков вопросами, выжимайте из них всю информацию до последней капли, участвуйте в дискуссиях, спорьте – ведь именно для этого мы с вами и собрались снова в этом замечательном городе, которым я горжусь!

С уважением,

Хрусталёва И.Э.,

заведующая кафедрой пластической хирургии факультета последиplomного образования СПбГМУ им. акад. И.П. Павлова, национальный секретарь ISAPS в России

Dear colleagues and friends,

It is a great pleasure to welcome you to the Second International Course in Plastic Surgery and Minimally Invasive Rejuvenation Techniques.

We are all both witnesses to and direct participants in the transformations taking place in our fields of specialization: plastic surgery and medical cosmetology. No one can deny that they are in high demand in the modern society, or that they offer numerous new opportunities emerging with the development of medical science, biology, chemistry, and pharmacology. On the other hand, the close, yet not always kindly, attention of the mass media focuses on any our errors or mistakes, or sometimes even explicitly unlawful actions. One powerful means of maintaining a high standard of professionalism is education. It can take many forms: study courses, internships, training courses – the list can be very long. In my judgment, participation in a conference or congress is one of the most attractive and enjoyable ways of obtaining knowledge. I would like to wish you to scale many new heights in your profession! Attack the speakers with questions, wring all the information you can out of them, get involved in discussions, argue – for that is the purpose of our being here, in this wonderful city, which I am proud of!

Best regards,

I. E. Khrustalyova,

Head of the Department of Plastic Surgery, Faculty of Advanced Studies, I. P. Pavlov Saint Petersburg State Medical University National Secretary for ISAPS in Russia



Уважаемые коллеги!

Мы живем в удивительное время: мир, окружающий нас, многообразен, полон ярких идей и смелых решений. Без преувеличения могу сказать, что современная медицинская наука находится на достаточно высоком уровне развития, для достижения которого поколениями ученых был проделан огромный и тернистый путь. Наша миссия – продолжить начатые усилия, сохранить накопленные знания и способствовать дальнейшему развитию медицины.

Не секрет, что в современном мире важно быть не только здоровым, но молодым и успешным. Успех и внутренняя уверенность в своих силах и возможностях нередко зависят от нашей внешности, от того, насколько мы нравимся себе сами. Этим же определяется психологический комфорт, теснейшим образом связанный с физическим состоянием человека. Мы овладели искусством делать людей красивыми, сохранять их молодость, а поэтому наша задача – превращать надежды и желания наших пациентов в реальность.

Современный специалист в области пластической хирургии и косметологии должен быть не только виртуозным техничным исполнителем, но обладать безупречными знаниями, в том числе и в смежных медицинских дисциплинах, постоянно увеличивать багаж этих знаний, осваивать новые методики.

Именно на это направлен Международный курс по пластической хирургии и малоинвазивным методикам омоложения. В последнее время возрос интерес к малотравматичным методам коррекции возрастных изменений, и вектор будущего пластической хирургии и косметологии направлен в сторону использования в клинической практике перспективных клеточных технологий.

Совершенствование знаний и умений, обмен бесценным опытом во благо общего дела – вот цель, руководствуясь которой мы собрались на этом мероприятии. Верю, участие в нем окажется полезным для всех.

Успешной работы и удачи!

Мантурова Н.Е.,

заведующая кафедрой пластической реконструктивной хирургии, эстетической медицины и клеточных технологий ФУВ Российского государственного медицинского университета им. Н.И. Пирогова

Dear Colleagues!

We live in amazing times, where the modern world is diverse, full of bright ideas and bold solutions. I can say without exaggeration that modern medical science is at a high level of development. This is a great, thorny and very important way, which has done a generation of scientists, and on which we happened to be with you. Our mission is to continue the initiated, to preserve the unique knowledge and develop the achievements of medicine. One of them is the art of making people beautiful, preserve their youth.

It's not a secret that in the contemporary world it is important to be not only healthy, but also successful. The success, inner self-confidence and opportunities often depend on our appearance. In fact, the satisfaction of our appearance depends on the psychological comfort, which is closely related to the physical state of human health. Due to advances in modern medicine people feel completely, successful and happy. Our task is to justify their hopes. The modern expert in the field of rejuvenation and correction of face and body should not be just a surgeon or a beautician. We need to be enough proficient generalist, have a perfect knowledge of the allied health disciplines. Permanently increase the volume of their knowledge, learn new techniques that is directed at the International Course on Plastic Surgery and minimally invasive techniques of rejuvenation. The more recent interest in low-invasive methods for correction of age-related changes gaining momentum, as the future of plastic surgery and cosmetology will be developed through the use of high-tech and benign methods.

Only this approach will allow us to stay in the modern world by professionals, for whom there always will be a sacred principle laid down by Hippocrates: «Do no harm!»

Improving the knowledge and skills, sharing invaluable experience for the benefit of the common cause – that's a goal that has united us during this event. I believe the participation will be useful for everybody. Successful work and good luck!

N.E. Manturova,

Head of the Department of Plastic Reconstructive Surgery, Aesthetic Surgery and Cellular Technologies of Russian State Medical University



Дорогие коллеги!

Для меня великая честь быть автором приветствия к этому престижному мероприятию, проводимому в 2012 году в прекрасном городе Санкт-Петербурге.

Такие события, как Международные курсы, очень важны: они предоставляют нам возможность собраться вновь вместе для обмена опытом, что помогает двигаться вперед, развиваться и совершенствоваться во имя и на благо наших пациентов и в интересах нашей повседневной практики.

В пластической хирургии появляются новые методы, укорачивается время реабилитации после ряда процедур, растет популярность малоинвазивных методик (таких как «косметическая ринопластика», коррекция слезной борозды с помощью филлеров, армирование с применением нитей следующего поколения, маммопластика с использованием новой генерации грудных имплантатов), пересматривается подход к контурной пластике тела. Все это еще раз доказывает справедливость вечной истины: нет пределов для совершенства и совершенствования.

В 2012 году и в предстоящие годы повышенное внимание будет уделяться безопасности процедур. В дальнейшем это принесет нам бесчисленное множество преимуществ, а поэтому наш долг – внести вклад в этот аспект.

Так, я могу с уверенностью сказать, что за последние 15 лет достигнуты впечатляющие успехи в области контурной пластики и ботулинотерапии. Я имею в виду, прежде всего:

- безопасную коррекцию недостатков эстетического характера при сохранении первоначального облика пациента;
- возвращение лицу пациента более молодого вида, убрав с него тени и вернув ему «сияние»;
- возможность осуществления практически безболезненных инъекций, не прибегая к обезболиванию.

Все это стало реальностью благодаря разработкам лабораторий: ими создан колоссальный спектр новых средств и инструментов, открывающих широкие горизонты для комбинированного воздействия и позволяющих применять методы промежуточной терапии, тем самым, совершенствуя индивидуальные программы лечения.

Будущее хирургии и косметологии, вероятно, будет связано с развитием клеточных технологий. Но уже сегодня фактически для каждого пациента мы можем подобрать уникальную тактику эстетической коррекции, отвечающую его ожиданиям.

Научная программа Курса позволит Вам открыть все это для себя!

С наилучшими пожеланиями,

Патрик Тревидик,
пластический хирург,
заведующий отделением Парижской клиники,
научный директор курса Expert2Expert

Dear Colleagues,

It is a tremendous honour for me to write the fore-words of this prestigious International Course on Aesthetic Plastic Surgery 2012 held in the beautiful city of Saint Petersburg.

Scientific congresses like this are very important as meeting with our colleagues and sharing experience on evidence based medicine allows us to move forward, progress and improve for the benefit of our patients and our daily practice.

In plastic surgery, new techniques, shorter downtime for some procedures, less invasive routes like medical rhinoplasty, tear trough correction with fillers, suspension with new generation of threads, improved body contouring approach, and a new generation of mammary prosthesis continue to prove right the time-less saying: there is always room for improvement. In 2012 and years to come there will be an increased attention to safety. In this respect, the benefits are endless and it is our duty to contribute to this.

Over the last 15 years, I can honestly say that fillers and botulinum toxin injections have benefited from an impressive development and I mean very positive progress on highly essential points :

- you can now safely enhance natural beauty and remain truthful to your patient's original look
- you can encourage a more youthful natural look when correcting shadows and bringing back the "light" to the face
- you can manage a virtually pain free injection

This was made possible owing to the pioneering work of laboratories : they have developed a wide range of new tools, opening the possibilities via combined treatment, and allowing for new intermediate treatment to enhance further the benefits of your patient's tailored treatment.

In the future stem cells will perhaps bring us new fields of development.

There is now a unique treatment to answer each patient's expectations from aesthetic injections.

The scientific program of the course will allow you to experience all of this!

With very best wishes,

Dr Patrick Trevidic,
Plastic surgeon, Paris, France
Head of dept in Paris Hospital
Scientific Director of Expert 2 Expert



Уважаемые коллеги!

В 2012 году гостеприимный Санкт-Петербург опять принимает Курс по эстетической пластической хирургии.

Научная программа составлена так, чтобы соответствовать всем прогрессивным тенденциям в нашей области и поддержана ISAPS.

Нам предстоит еще раз испытать удовольствие прикосновения к опыту экспертов и авторитетов в нашей области медицины и насладиться белыми ночами этого мистического города.

Профессор Теодор ВУКИДИС
MD, PhD, FACS

Dear Colleagues,

The wonderful city of St. Petersburg will be hosting again, offering the traditional hospitality, the 2012 course on aesthetic plastic surgery.

The scientific program is scheduled to meet all the cutting edge progress in our field and will enjoy once more the knowledge of the experts and the authorities in our science.

ISAPS is sponsoring this wonderful meeting.

Let's enjoy the white nights in St. Petersburg, together with the scientific program.

Prof Theodore Voukidis
MD, PhD, FACS



Олег Баниж
Oleg Banige



Алексей Боровиков
Alexey Borovikov



Джоан Вандепутт
Joan Vandeputte



Теодор Вукидис
Theodore Voukidis



Хасан Губайдулин
Khasan Gubaydulin



Вольфганг Губиш
Wolfgang Gubisch



Александр Древецкий
Alexander Drevetskiy



Артур Исмагилов
Artur Ismagilov



Марк Лефевр-Вилардебо
Marc Lefevbre-Vilardebo



Константин Липский
Konstantin Lipskiy



Эльчин Мамедов
Elchin Mamedov



Наталья Мантурова
Natalya Manturova



Роберто Пиццамильо
Roberto Pizzamiglio



Оскар Рамирез
Oscar Ramirez



Артур Рыбакин
Arthur Ribakin



Ив Сабан
Yves Saban



Георгий Саруханов
Georgy Sarukhanov



Любовь Сафонова
Lubov Safonova



Патрик Тревидик
Patric Trevidic



Мустафа Хамди
Moustapha Hamdi



Ирина Хрусталёва
Irina Khrustaleva



Роджер Хури
Roger Khouri

31 МАЯ

14.00-22.00 Регистрация

1 ИЮНЯ

06.00-08.00 Регистрация

08.00-08.10 Открытие

08.10-11.45 Сессия 1 «Хирургическое омоложение век, периорбитальной области и среднемедиального отдела лица»
Модераторы: Алексей Боровиков, Ирина Хрусталёва

08.10-08.25 Прикладная анатомия периорбитальной области – *Ив Сабан*

08.25-08.40 Глубокие и поверхностные жировые сегменты в верхней и средней третях лица, их роль в процессах старения – *Патрик Тревидик*

08.40-08.45 Вопросы и ответы

08.45-09.00 Пространственная иннервация нижней половины круговой мышцы глаза. Ее значение в проведении традиционной и современной блефаропластики – *Оскар Рамирез*

09.00-09.20 Алгоритм коррекции жировых грыж нижних век – *Оскар Рамирез*

09.20-09.40 Эстетическая верхняя блефаропластика: комплексный подход – *Джоан Вандепутт*

09.40-09.45 Вопросы и ответы

09.45-10.00 Показания и противопоказания для коррекции периорбитальной области и среднемедиального отдела лица аутологичным жиром. Проблемы и их решение – *Теодор Вукидис*

10.00-10.20 Значение комков Биша в восстановлении линии Оджи в среднемедиальном отделе лица – *Оскар Рамирез*

10.20-10.35 Коррекция темных кругов вокруг глаз: склеротерапия и флэбэктомия – *Марк Лефевр-Вилардебо*

31 MAY

14.00-22.00 Registration

1 JUNE

06.00-08.00 Registration

08.00-08.10 Opening

08.10-11.45 Session1 “Surgical rejuvenating of eyelids, periorbital and midface zones”
Moderators: Irina Khrustaleva, Alexey Borovikov

08.10-08.25 Applied anatomy of periorbital zone – *Yves Saban*

08.25-08.40 Superficial and deep fat compartments of upper and middle thirds of the face, their role in aging process – *Patric Trevidic*

08.40-08.45 Q&A

08.45-9.00 The spatial innervations of the lower orbicularis muscle: it’s relevance in traditional and modern blepharoplasty techniques – *Oscar Ramirez*

09.00-09.20 Algorithm of treatment for the herniated lower eyelid fat pad – *Oscar Ramirez*

09.20-09.40 Aesthetic upper blepharoplasty, a composite approach – *Joan Vandeputte*

09.40-09.45 Q&A

09.45-10.00 Indications and contraindications for using of autologous fat in periorbital and midface rejuvenation. Problems and solutions – *Theodore Voukidis*

10.00-10.20 The role of the Bichat’s fat pad in creating the Ogee of the midface – *Oscar Ramirez*

10.20-10.35 Correction of «dark rings» around the eyes: sclerotherapy and flebectomy – *Marc Lefevbre-Vilardebo*

10.35-10.40 Вопросы и ответы

10.40-11.40 Эндоскопическое омоложение лба: эволюция от лифтинга до 3-D – манипуляции. Эндоскопическое омоложение среднемедиального отдела лица: больше чем лифтинг и создание объема – *Оскар Рамирез*

11.40-11.45 Вопросы и ответы, дискуссия

11.45-12.05 Кофе-брейк

12.05-14.20 Сессия 2 «Хирургическое омоложение лица и шеи – где мы сейчас?»
Модераторы: Алексей Боровиков, Ирина Хрусталёва

12.05-12.35 Малоинвазивные методы подтяжки лица: новая эра наступила? – *Роберто Пиццамильо*

12.35-12.50 Прикладная анатомия латеральных отделов лица и шеи – *Ив Сабан*

12.50-13.20 Современные тенденции в омоложение лица и шеи (из опыта ISAPS) – *Теодор Вукидис*

13.20-13.40 Двухуровневое и трехуровневое полное омоложение лица – *Оскар Рамирез*

13.40-14.00 ZetaFaceLift: как сделать незаметными стандартные разрезы при подтяжке лица – *Оскар Рамирез*

14.00-14.10 «Якорный» козелковый лоскут: как получить естественный вид преаурикулярной области во время подтяжки лица – *Оскар Рамирез*

14.10-14.20 Вопросы и ответы, дискуссия

14.20-15.00 Обед

15.00-19.00 Сессия 3 «Ринопластика»
Модераторы: Константин Липский, Артур Рыбакин

15.00-16.00 Современная концепция эстетической ринопластики – *Вольфганг Губиш*

16.00–16.30 Хирургия кончика носа: графты и швы – *Вольфганг Губиш*

16.30–17.00 Увеличение и уменьшение проекции кончика носа – *Вольфганг Губиш*

10.35-10.40 Q&A

10.40-11.40. Endoscopic forehead rejuvenation: Evolution from lifting to 3-D manipulation. Endoscopic midface rejuvenation: Beyond lift and 3-D sculpting – *Oscar Ramirez*

11.40-11.45 Q&A, discussion

11.45-12.05 Coffee-break

12.05-14.20 Session 2 “Rejuvenating of face and neck. Where are we now?”
Moderators: Alexey Borovikov, Irina Khrustaleva

12.05-12.35 Minimally invasive practices of the facelift: did the new age already come? – *Roberto Pizzamiglio*

12.35-12.50 Applied anatomy of lateral parts of face and neck – *Yves Saban*

12.50-13.20 Modern trends in rejuvenation of face and neck (ISAPS experience) – *Theodore Voukidis*

13.20-13.40 Biplanar and triplanar comprehensive facial rejuvenation – *Oscar Ramirez*

13.40-14.00 Zeta-face lift: How to make inconspicuous the standard facelift incisions – *Oscar Ramirez*

14.00-14.10 The anchor tragal flap: How to give a natural result to the preauricular area during face lift – *Oscar Ramirez*

14.10-14.20 Q&A, discussion

14.20-15.00 Lunch

15.00-19.00 Session 3 “Rhinoplasty”
Moderators: Konstantin Lipskiy, Arthur Ribakin

15.00-16.00 Modern concept of aesthetic rhinoplasty – *Wolfgang Gubisch*

16.00–16.30 Tip surgery: tip grafts and tip sutures – *Wolfgang Gubisch*

16.30–17.00 Increasing and decreasing of tip projection – *Wolfgang Gubisch*

17.00–17.10	Значение имплантатов в ринопластике – Оскар Рамирез
17.10-17.15	Вопросы и ответы
17.15-17.25	Кофе-брейк
17.25–17.45	Функциональные и эстетические осложнения ринопластики – Вольфганг Губиш
17.45–18.10	Основные ошибки в проведении ринопластики – как их решить – Вольфганг Губиш
18.10–18.35	Коррекция чрезмерно укороченного носа – Вольфганг Губиш
18.35-18.55	«Суперструктурированная» ринопластика – Оскар Рамирез
18.55-19.00	Вопросы и ответы
19.15-21.30	Приветственный коктейль

2 ИЮНЯ

08.00-11.15	Сессия 4 «Принципы успешной пересадки жира» <i>Модераторы: Александр Древецкий, Георгий Саруханов</i>
08.00-08.30	Биогенетический инжиниринг в эстетической пластической хирургии – Теодор Вукидис
08.30-09.00	Двадцатилетний опыт фэтграфтинга: собственный взгляд – Оскар Рамирез
09.00-10.00	Принципы и практика трансплантации жира в область груди – Роджер Хури
10.00-11.00	Использование фэтграфтинга для коррекции деформаций груди и врожденных пороков развития груди – Роджер Хури
11.00-11.15	Вопросы и ответы, дискуссия
11.15-11.35	Кофе брейк, выставка
11.35-14.00	Сессия 5 «Система BRAVA и хирургия молочных желез» <i>Модераторы: Александр Древецкий, Георгий Саруханов</i>

17.00–17.10	The role of implants in rhinoplasty – Oscar Ramirez
17.10-17.15	Q&A
17.15-17.25	Coffee-break
17.25–17.45	Functional and aesthetic complications of rhinoplasty – Wolfgang Gubisch
17.45–18.10	The main errors in rhinoplasty – how to solve them – Wolfgang Gubisch
18.10–18.35	Correction of overreduced nose – Wolfgang Gubisch
18.35-18.55	Super structure rhinoplasty – Oscar Ramirez
18.55-19.00	Q&A
19.15-21.30	Welcome cocktai

2 JUNE

08.00-11.15	Session 4 “The principles of successful fat-transfer” <i>Moderators: Alexander Drevetskiy, Georgy Sarukhanov</i>
08.00-08.30	Biogenetical engineering in aesthetic plastic surgery – Theodore Voukidis
08.30-09.00	Twenty years of experience with fat grafting techniques: personal views – Oscar Ramirez
09.00-10.00	Principle and practice of fat grafting to the breast – Roger Khouri
10.00-11.00	Fat grafting for the correction of breast deformities and congenital breast malformations – Roger Khouri
11.00-11.15	Q&A, discussion
11.15-11.35	Coffee-break
11.35-14.00	Session 5 “BRAVA expansion and breast surgery” <i>Moderators: Alexander Drevetskiy, Georgy Sarukhanov</i>

11.35-12.35	Эстетическая аугментация молочных желез с использованием Brava–экспансии и аутологичного фэтграфтинга – Роджер Хури
12.35-13.35	«Прорыв» в реконструкции молочной железы после мастэктомии: Brava-экспансия и аутологичный фэтграфтинг – Роджер Хури
13.35-13.40	Вопросы и ответы
13.40-13.55	Первый опыт использования BRAVA в России – Александр Древецкий
13.55-14.00	Дискуссия
14.00-14.40	Кофе-брейк, выставка
14.40-15.30	Сессия 6 «Эстетическая коррекция кистей» <i>Модератор: Любовь Сафонова</i>
14.40-15.20	Возрастные изменения кистей и комплекс оптимальных вмешательств для их коррекции – Марк Лефевр-Вилардебо
15.20-15.30	Вопросы и ответы, дискуссия
15.30-17.25	Сессия 7: «Маммопластика 1» <i>Модераторы: Алексей Боровиков, Артур Рыбакин</i>
15.30-15.45	Осложнения редукционной маммопластики – Мустафа Хамди
15.45-16.15	Редукционная маммопластика и мастопексия доступом «сова» – Оскар Рамирез
16.15-17.15	Пексия и аугментация: один или два этапа? – Мустафа Хамди
17.15-17.25	Вопросы и ответы, дискуссия
17.25-17.40	Кофе-брейк, выставка
17.40-19.15	Сессия 8 «Маммопластика 2» <i>Модераторы: Георгий Саруханов, Хасан Губайдулин</i>
17.40-18.00	«Septum-based» маммопластика: персональная техника – Мустафа Хамди

11.35-12.35	Cosmetic breast augmentation with Brava expansion and autologous fat grafting – Roger Khouri
12.35-13.35	Breakthrough procedure for post mastectomy breast reconstruction: Brava expansion and autologous fat grafting – Roger Khouri
13.35-13.40	Q&A
13.40-13.55	The first experience of using BRAVA in Russia – Alexander Drevetskiy
13.55-14.00	Discussion
14.00-14.40	Coffee-break
14.40-15.30	Session 6 “Aesthetic correction of hands” <i>Moderator: Lubov Safonova</i>
14.40-15.20	Hand’s aging changes and complex of optimal procedures for their correction – Marc Lefevbre-Vilardebo
15.20-15.30	Q&A, discussion
15.30-17.25	Session 7 “Mammaplasty 1” <i>Moderators: Alexey Borovikov, Arthur Ribakin</i>
15.30-15.45	Complications in breast reduction – Moustapha Hamdi
15.45-16.15	“Owl” incision reduction mammaplasty and mastopexy – Oscar Ramirez
16.15-17.15	Pexy/augmentation: single versus two stages – Moustapha Hamdi
17.15-17.25	Q&A, discussion
17.25-17.40	Coffee-break
17.40-19.15	Session 8 “Mammaplasty 2” <i>Moderators: Georgy Sarukhanov, Khasan Gubaydulín</i>
17.40-18.00	Septum-based mammaplasty: personal technique – Moustapha Hamdi

18.00-18.30	Маммопластика с вертикальным рубцом: последние обновления – Мустафа Хамди
18.30-18.45	Хирургия груди у пациентов после большой потери веса – Мустафа Хамди
18.45-18.55	Вопросы и ответы, дискуссия
18.55-19.15	Современные имплантаты для аугментации молочных желез. Современные имплантаты для увеличивающей маммопластики. Скандал с PIP: как не допустить повторения ситуации – Теодор Вукидис
21.00	Ужин для спикеров

3 ИЮНЯ

08.00-09.45	Панельная дискуссия «Хирургическое омоложение лица и шеи: закат «большой» хирургии?» <i>Модераторы: Наталья Мантурова, Ирина Хрусталёва</i> <i>Участники: Оскар Рамирез, Патрик Тревидик, Ив Сабан, Теодор Вукидис, Джоан Вандепутт, Олег Баниж</i>
09.45-13.05	Сессия 9 «Объемная пластика в омоложении лица: имплантаты или филлеры?» <i>Модераторы: Наталья Мантурова, Эльчин Мамедов</i>
09.45-11.15	Увеличение проекции подбородка с применением имплантатов различной конфигурации (mentopogonial, prejawl and geniomandibular имплантаты) – Оскар Рамирез
11.15-11.35	Выбор филлеров для коррекции нижней трети лица – Патрик Тревидик
11.35-12.05	Периорбитальные, височные имплантаты; имплантаты глABELлы и щеки – Оскар Рамирез
12.05-12.25	Коррекция периорбитальной области филлерами гиалуроновой кислоты. Что лучше – жир или филлер? – Патрик Тревидик

18.00-18.30	Vertical scar mammoplasty: update – Moustapha Hamdi
18.30-18.45	Breast surgery in patients after massive weight loss – Moustapha Hamdi
18.45-18.55	Q&A, discussion
18.55-19.15	Modern implants for breast augmentation. The scandal with PIP: how to prevent a recurrence – Theodore Voukidis
21.00	Faculty dinner

3 JUNE

08.00-09.45	Panel discussion “Surgical rejuvenation of face and neck – the dusk of BIG surgery?” <i>Moderators: Natalya Manturova, Irina Khrustaleva</i> <i>Participants: Oscar Ramirez, Patric Trevidic, Yves Saban, Theodore Voukidis, Joan Vandeputte, Oleg Banige</i>
09.45-13.05	Session 9 “Volumizing in face rejuvenation: implants or fillers?” <i>Moderators: Natalya Manturova, Elchin Mamedov</i>
09.45-11.15	Chin enhancement: mentopogonial, prejawl and geniomandibular implants – Oscar Ramirez
11.15-11.35	Choosing of the filler for correction of the lower face – Patric Trevidic
11.35-12.05	Periorbital, temporal, glabellar and cheek implants – Oscar Ramirez
12.05-12.25	Correction of the periorbital zone with HA fillers. What is better – filler or fat – Patric Trevidic

12.25-12.55	Система нижнечелюстных имплантатов «Матрица»: метод для коррекции всей нижней челюсти – Оскар Рамирез
12.55-13.05	Вопросы и ответы, дискуссия
13.05-14.00	Обед
14.00-15.35	Сессия 10 «Современные возможности омоложения губ и периоральной области в практике эстетического пластического хирурга» <i>Модераторы: Любовь Сафонова, Олег Баниж</i>
14.00-14.15	Прикладная анатомия губ – Ив Сабан
14.15. -14.35	Лифтинг губы доступом «рог быка» и другие персональные уточнения – Оскар Рамирез
14.35 -14.50	Хирургические и нехирургические манипуляции, которые влияют на эстетику периоральной области – Оскар Рамирез
14.50-15.00	Вопросы и ответы, дискуссия

15.00 -15.15 Кофе-брейк

15.15-17.15	Панельная дискуссия «Трудные случаи в первичной аугментации молочных желез. Как избежать ошибок?» <i>Модераторы: Алексей Боровиков, Артур Исмагилов</i> <i>Участники: Артур Рыбакин, Георгий Саруханов, Оскар Рамирез</i>
-------------	---

17.15 Заккрытие

12.25-12.55	The mandibular matrix implant system: a method to enhance the entire mandible – Oscar Ramirez
12.55-13.05	Q&A, discussion
13.05-14.00	Lunch
14.00-15.35	Session 10 “Modern possibilities of rejuvenating of lips and perioral zone” <i>Moderators: Lubov Safonova, Oleg Banige</i>
14.00-14.15	Applied anatomy of the lips – Yves Saban
14.15-14.35	Lip lift with the bull’s horn incision and other personal refinements – Oscar Ramirez
14.35-14.50	Surgical and non surgical manipulations that affects the aesthetics of the perioral area – Oscar Ramirez
14.50-15.00	Q&A, discussion

15.00-15.15 Coffee-break

15.15-17.15	Panel discussion “Difficult cases in primary breast augmentation. How to avoid mistakes?” <i>Moderators: Alexey Borovikov, Artur Ismagilov</i> <i>Participants: Arthur Ribakin, Georgy Sarukhanov, Oscar Ramirez</i>
-------------	--

17.15 End of the program

3 ИЮНЯ

Место проведения:
Отель «Введенский»,
Большой проспект, д.37, Санкт-Петербург

17.30-21.50	Первая часть обучающего диссекционного курса (теория)
17.30-17.35	Вводная часть – <i>Ирина Хрусталёва</i>
17.35-18.25	Прикладная анатомия боковых отделов лица и шеи с позиции эстетического пластического хирурга. Современные представления о SMAS. Основные этапы омолаживающих операций лица и шеи. Коррекция шейно-подбородочного угла. Медиальная и латеральная платизмопластика – <i>Ив Сабан</i>
18.25-18.35	B&O
18.35-19.25	Эндоскопическое омоложение верхней и средней трети лица (видеосессия) – <i>Оскар Рамирез</i>
19.25-19.35	B&O
19.35-19.50	Кофе-брейк
19.50-20.40	Прикладная анатомия передней поверхности грудной стенки и молочной железы. Поверхностная фасциальная система и молочная железа. Связки Купера, связка Вюренгер, значение проекции СМС в эндопротезировании МЖ. Основные доступы при эндопротезировании МЖ. Роль эндовидеоподдержки – <i>Хасан Губайдулин, Артур Исмагилов</i>
20.40-20.50	B&O
20.50-21.40	Абдоминопластика. Комплексный подход: анатомия, эстетика и результаты – <i>Оскар Рамирез</i>
21.40-21.50	B&O

4 ИЮНЯ

Место проведения:
СПб ГМУ им ак. И. П. Павлова, ул. Льва Толстого, дб/8 (ст. метро «Петроградская», аудитория № 7, кафедра топографической анатомии и оперативной хирургии)

Вторая часть обучающего диссекционного курса (практика)

3 JUNE

Venue
Hotel Vedensky,
Bolshoi Prospekt 37, Saint Petersburg

17.30-20.30	Introductory sessions (Theory)
17.30-17.35	Introduction Moderator – <i>Irina Khrustaleva</i>
17.35-18.25	Applied antomy of lateral portions of the face from the point of view of a plastic aesthetic surgeon. Modern concept of SMAS. Major stages of rejuvenative surgery of face and neck. Correction of neck-mandibular angle. Medial and lateral platysmoplasty – <i>Yves Saban</i>
18.25-18.35	Q&A
18.35-19.25	Endoscopic rejuvenation of upper and midface (Videosession) – <i>Oscar Ramirez</i>
19.25-19.35	Q&A
19.35-19.50	Coffee-break
19.50-20.40	Applied anatomy of the front chest wall and breast. Fascial system and the breast. Cooper Ligaments of Cooper and Wueringer ligament, the role of projection of IMF in breast correction with implants. Most frequently used approaches. The role of endovideosupport – <i>Khasan Gubaydulin, Artur Ismagilov</i>
20.40-20.50	Q&A
20.50-21.40	Abdominoplasty. Comprehensive approach: anatomy, aesthetics and clinical examples – <i>Oscar Ramirez</i>
21.40-21.50	Q&A

4 JUNE

Venue
Pavlov St. Petersburg State Medical University, Lev Tolstoy Str., 6/8, room 7, Department of Topographic anatomy and operative surgery

Second part of the course (LabPractice)

Организаторы:
СПб ГМУ им ак. И. П. Павлова, кафедры пластической хирургии ФПО (зав. кафедрой И.Э. Хрусталёва) и топографической анатомии и оперативной хирургии (зав. кафедрой В.Л. Петришин)

при поддержке компаний «Карл Шторц», «Кloverмед»

7.45-8.00	Сбор участников, кофе, распределение по группам
8.00-12.10	Практическая сессия 1
8.00-10.00	Группа №1: эндоскопическая подтяжка верхней и средней трети лица – под руководством <i>Оскара Рамиреза</i> Группа №2: хирургическое омоложение лица и шеи – под руководством <i>Ива Сабана</i>
10.00-10.10	Перерыв
10.10-12.10	Группа №1: хирургическое омоложение лица и шеи – под руководством <i>Ива Сабана</i> Группа №2: эндоскопическая подтяжка верхней и средней трети лица – под руководством <i>Оскара Рамиреза</i>
12.10-13.00	Ланч, ответы на вопросы, дискуссия
13.00-15.00	Группа №1: эндопротезирование МЖ – под руководством <i>Артура Исмагилова</i> Группа №2: Прикладная анатомия абдоминальной стенки с точки зрения пластического хирурга. Адипозные слои и фасции. Кровоснабжение. Классификация деформаций. Показания к операции. Основные доступы и разрезы – под руководством <i>Оскара Рамиреза</i>
15.00-15.10	Перерыв
15.10-17.10	Группа №1: Прикладная анатомия абдоминальной стенки с точки зрения пластического хирурга. Адипозные слои и фасции. Кровоснабжение. Классификация деформаций. Показания к операции. Основные доступы и разрезы – под руководством <i>Оскара Рамиреза</i> Группа №2: эндопротезирование МЖ – под руководством <i>Хасана Губайдулина</i>
17.10-18.00	Обмен личным опытом, случаи из практики, дискуссия

Organizers
Department of Plastic Surgery (head of Department – Irina KHRUSTALEVA) of Pavlov St. Petersburg State Medical University & Topographic anatomy and operative surgery (head of Department – V.L. Petrishin)

supported by Karl Storz & Clovermed Companies

7.45-8.00	Coffee, groups formation
8.00-12.10	LabPractice 1:
8.00-10.00	Group 1: Endoscopic lifting of upper and midface – under leadership of <i>Oscar Ramirez</i> Group 2: Surgical rejuvenation of face and neck – under leadership of <i>Yves Saban</i>
10.00-10.10	Break
10.10-12.10	Group 1: Surgical rejuvenation of face and neck – under leadership of <i>Yves Saban</i> Group 2: Endoscopic lifting of upper and midface – under leadership of <i>Oscar Ramirez</i>
12.10-13.00	Lunch (lunch boxes), discussion, Q&A
13.00-15.00	Group 1: Breast augmentation with implants – under leadership of <i>Artur Ismagilov</i> Group 2: Anatomy of abdominal wall from the view of aesthetic surgeon. Adipose Layers and fascia. Blood supply. Classifications of deformities. Indication for surgery. Approaches, incisions, basic principles – under leadership of <i>Oscar Ramirez</i>
15.00-15.10	Break
15.10-17.10	Group 1: Anatomy of abdominal wall from the view of aesthetic surgeon. Adipose Layers and fascia. Blood supply. Classifications of deformities. Indication for surgery. Approaches, incisions, basic principles – under leadership of <i>Oscar Ramirez</i> Group 2: Breast augmentation with implants – under leadership of <i>Khasan Gubaydulin</i>
17.10-18.00	Discussion, clinical cases



ISAPS – Санкт-Петербург 7–9 июня 2013 года

Диссекционный курс «Анатомия красоты» 10–11 июня 2013 года

ОРГАНИЗАТОРЫ:

International Society of Aesthetic Plastic Surgery

ДИРЕКТОРЫ КУРСА:



Назим Черкес,
председатель
комитета по
образованию
ISAPS



Ренато Сальц,
вице-президент
ISAPS



Ирина Хрусталёва,
Национальный
секретарь ISAPS
в России

При организационной поддержке ООО «БИО Концепт»

ПРИ ПОДДЕРЖКЕ:



Кафедры пластической хирургии
СПб ГМУ им. акад. И.П. Павлова



Кафедры пластической реконструктивной хирургии,
эстетической медицины и клеточных технологий
ФУВ Российского государственного медицинского университета
им. Н.И. Пирогова, Москва, Россия

Ознакомиться с подробной информацией о курсе и зарегистрироваться можно будет на сайтах:

www.isaps.org

www.bioconcept.ru

или по телефону +7 (495) 605-74-24

Адрес электронной почты для справок bioconcept@mail.ru

Компания «БИО Концепт»

предлагает широкий выбор обучающей литературы
и образовательных программ



Компания «БИО Концепт» принимает заказы на обучающую литературу
по пластической и реконструктивной хирургии.

Организуем поездки на тематические курсы и крупнейшие конгрессы по пластической
и реконструктивной хирургии ISAPS, IPRAS, ESPRAS, QMP и другие.

«БИО Концепт»:

Москва, ул. Новый Арбат, д. 34, стр. 1

Тел. (495) 767-66-93, (495) 605-74-24

e-mail: bioconcept@mail.ru

www.bioconcept.ru



«Кloverмед» – ваш универсальный партнер в успешном бизнесе



импланты груди
Mentor® и Perthese®



челюстно-лицевые
импланты



канюли
для липосакции



хирургические
инструменты



послеоперационное
белье

ООО «Кloverмед»
121099, г. Москва,
ул. Новый Арбат, 34, стр. 1, офис 501
Тел.: (495) 787-17-72,
Факс: (495) 605-76-65
e-mail: info@clovermed.ru
www.clovermed.ru



Компания «Кloverмед» – эксклюзивный
дистрибьютор компании Mentor в России

